



PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMITÉ DEL CODEX SOBRE ADITIVOS ALIMENTARIOS

45ª reunión

Beijing (China), 18 al 22 de marzo de 2013

PROPUESTAS DE APLICACIÓN DE LA NOTA 188 A LAS DISPOSICIONES PARA EL ACESULFAME DE POTASIO (SIN 950) Y LA NOTA 191 A LAS DISPOSICIONES PARA EL ASPARTAMO (SIN 951)

Información general

1. El Comité Mixto FAO/OMS de Expertos en Aditivos Alimentarios (JECFA) concluyó que las mitades de aspartamo y acesulfamo en la sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962) contienen las ingestas diarias aceptables (IDA) establecidas para acesulfame de potasio (SIN 950) y aspartamo (SIN 951).¹ Por consiguiente, la dosis equivalente de aspartamo y acesulfame de potasio por el uso de la sal de aspartamo y acesulfamo no debe sobrepasar la dosis máxima de uso individual de aspartamo o acesulfame de potasio.

2. La 40ª reunión del Comité del Codex sobre Aditivos Alimentarios (CCFA) decidió examinar las disposiciones para la sal de aspartamo y acesulfamo en la Norma General para los Aditivos Alimentarios (NGAA) para asegurarse de que concuerdan con las disposiciones para aspartamo y acesulfame de potasio, y que se registran de forma uniforme.²

3. A fin de garantizar que el uso de la sal de aspartamo y acesulfamo en combinación con aspartamo o acesulfame de potasio no se traduzca en que las dosis máximas establecidas se sobrepasen, la 41ª reunión del CCFA decidió asociar:³

- La nota 113⁴ y la nota 119⁵, según convenga, con las disposiciones para la sal de aspartamo y acesulfamo;
- La nota 188 ("No debe sobrepasar la dosis máxima de uso de acesulfamo potásico (SIN 950) individualmente o en combinación con la sal de acesulfamo-aspartame (SIN 962).") con todas las disposiciones para acesulfame de potasio; y
- La nota 191 ("No debe sobrepasar la dosis máxima de uso de aspartame (SIN 951) individualmente o en combinación con la sal de acesulfamo-aspartame (SIN 962).") con todas las disposiciones para aspartamo.

4. La 44ª reunión del CCFA examinó los anteproyectos de disposiciones para la sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962) en CX/FA 12/44/7, Apéndice I.⁶ El Comité señaló que en la aplicación de la nota 188 y la nota 191 a las disposiciones para acesulfame de potasio y aspartamo, respectivamente, no había

¹ <http://www.fao.org/ag/agn/jecfa-additives/specs/Monograph1/Additive-047.pdf>.

² ALINORM 08/31/12, párr. 72.

³ ALINORM 09/32/12, párr. 95.

⁴ **Nota 113:** Dosis de utilización registrado como equivalentes de acesulfame potásico (la dosis máxima registrada puede convertirse a una base de sal de aspartamo y acesulfame dividiéndola por 0,44). El uso combinado de la sal de aspartamo y acesulfame con acesulfame potásico o aspartamo individual no debe ser superior a las dosis máximas individuales para acesulfame potásico o aspartamo (la dosis máxima de uso registrada puede convertirse al equivalente de aspartamo dividiéndola por 0,68).

⁵ **Nota 119:** Dosis de utilización registrado como equivalentes de aspartamo (la dosis máxima registrada puede convertirse a una base de sal de aspartamo y acesulfame dividiéndola por 0,64). El uso combinado de la sal de aspartamo y acesulfame con aspartamo o acesulfame potásico individual no debe ser superior a las dosis máximas individuales para aspartamo o acesulfame potásico (la dosis máxima de uso registrada puede convertirse a equivalentes de acesulfame potásico dividiéndola por 0,68).

⁶ Originariamente esas disposiciones estaban en CX/FA 11/43/7 Parte II (Aditivos varios).

uniformidad.⁷ Por ejemplo, se observó que las notas 188 y 191 solamente son pertinentes en las categorías de alimentos que tienen también disposiciones para la sal de aspartamo y acesulfamo.⁸

5. La 44ª reunión del CCFA acordó:⁹

- Solicitar a la delegación de los Estados Unidos de América (EE.UU.) que preparase propuestas para abordar la aplicación de la nota 188 a las disposiciones para acesulfame de potasio, y la nota 191 a las disposiciones para aspartamo; y
- Establecer un grupo de trabajo presencial, que se reuniría inmediatamente antes de la 45ª reunión y estaría presidido por EE.UU., trabajando en inglés únicamente, para examinar y preparar recomendaciones para la sesión plenaria a partir de las propuestas preparadas por EE.UU.

6. La sección siguiente ofrece un análisis de las disposiciones pertinentes de la NGAA y señala los problemas. En la sección subsiguiente se ofrecen propuestas para abordar cada problema.

Análisis de las disposiciones de la NGAA para acesulfame de potasio, aspartamo, y la sal de aspartamo y acesulfamo

7. Las disposiciones actuales de la NGAA para acesulfame de potasio, aspartamo y sal de aspartamo y acesulfamo se presentan en el Apéndice 1. La revisión de la aplicación de la nota 188 a acesulfame de potasio y la nota 191 a aspartamo exige que se revisen también las disposiciones para la sal de aspartamo y acesulfamo a fin de que sean uniformes con las disposiciones para acesulfame de potasio y aspartamo, porque las disposiciones para el empleo de estos tres edulcorantes en una categoría de alimentos determinada están relacionadas. Se han determinado los problemas siguientes:

8. Revisión del texto de la nota 188 y la nota 191

Hay varias categorías de alimentos para las que sólo hay una disposición para acesulfame de potasio o para aspartamo (véase "Disposiciones de acesulfame para potasio o para aspartamo, pero no para la sal de aspartamo y acesulfamo" (párrs. 11 y 17 a continuación). El texto actual de la nota 188 y la nota 191 podría interpretarse como que en esas categorías de alimentos se permite el empleo de la sal de aspartamo y acesulfamo, pese a que la sal de aspartamo y acesulfamo no figura explícitamente en ellas. Así pues, el texto de la nota 188 y de la nota 191 debe revisarse para aclarar que acesulfame de potasio y aspartamo pueden utilizarse *individualmente o en combinación* con la sal de aspartamo y acesulfamo.

9. Cambios de redacción

- La nota 191 se ha suprimido de las disposiciones adoptadas (Trámite 8) para aspartamo en las siguientes categorías de alimentos:
 - 05.2.1 (Caramelos duros)¹⁰
 - 05.2.2 (Caramelos blandos)¹⁰
 - 12.7 (Ensaladas (p.ej., la ensalada de macarrones, la ensalada de patatas (papas)) y productos para untar en emparedados, excluidos los productos para untar a base de cacao y nueces de las categorías de alimentos 04.2.2.5 y 05.1.3)
 - 14.1.3.4 (Concentrados para néctares de hortalizas)
 - 14.1.4 (Bebidas a base de agua aromatizadas, incluidas las bebidas para deportistas, bebidas energéticas o bebidas electrolíticas y bebidas con partículas añadidas)
- La nota 188 se ha asociado incorrectamente con la disposición adoptada (Trámite 8) para aspartamo en la categoría de alimentos 12.5 (Sopas y caldos).

⁷ REP 12/FA párr. 83.

⁸ CX/FA 12/44/7, Apéndice I, párr. 33, nota 10.

⁹ REP 12/FA párrs. 134-135. Además, en la CL 2012/5-FA, Parte B, punto 7 se pedían observaciones sobre los anteproyectos de disposiciones para la sal de aspartamo y acesulfamo en las categorías de alimentos 14.1.3.1 (Néctares de frutas) y 14.1.3.3 (Concentrados para néctares de frutas); la compilación de las observaciones recibidas se encuentra en CX/FA 13/45/9. La CL 2012/5-FA, Parte B, punto 10, pedía propuestas de nuevas disposiciones sobre aditivos alimentarios y/o revisión de disposiciones sobre aditivos alimentarios de la NGAA. Se recibieron varias propuestas sobre la sal de aspartamo y acesulfamo que se han incluido en CX/FA 13/45/12.

¹⁰ La asociación de la nota 191 con las disposiciones adoptadas (Trámite 8) para aspartamo en las categorías de alimentos 05.2.1 (Caramelos duros) y 05.2.2 (Caramelos blandos) presupone que la propuesta de revisar el texto de la nota 191 (véanse los párrafos 8 y 14) se ha implementado. Además, los anteproyectos de disposiciones para la sal de aspartamo y acesulfamo, sometidos a debate bajo "Disposición para aspartamo y para acesulfamo, pero no para la sal de aspartamo y acesulfamo" (párrafos 12 y 18), también podrían implementarse.

10. Disposición para la sal de aspartamo y acesulfamo solamente

La categoría de alimentos 14.2.1 (Cerveza y bebidas a base de malta) sólo tiene un anteproyecto de disposición (Trámite 3) para la sal de aspartamo y acesulfamo. La IDA del JECFA de la sal de aspartamo y acesulfamo depende de las IDA individuales de aspartamo y acesulfame de potasio. Por tanto, las disposiciones para la sal de aspartamo y acesulfamo solamente deberían adoptarse en aquellas categorías de alimentos que han adoptado también disposiciones para tanto aspartamo como acesulfame de potasio.

11. Disposiciones para acesulfame de potasio o aspartamo, pero no para la sal de aspartamo y acesulfamo

Las siguientes categorías de alimentos sólo tienen anteproyectos de disposiciones (Trámite 3) para acesulfame de potasio:

- 06.8.1 (Bebidas a base de soja)
- 12.9.1 (Pasta de soja fermentada (p.ej., miso))

Las siguientes categorías de alimentos sólo han adoptado disposiciones (Trámite 8) para aspartamo:

- 01.6.1 (Queso no madurado)
- 04.2.2.1 (Hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera), algas marinas y nueces y semillas congeladas)
- 04.2.2.2 (Hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera), algas marinas y nueces y semillas desecadas)
- 04.2.2.8 (Hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera) y algas marinas cocidas o fritas)

La revisión del texto de la nota 188 y la nota 191 (véase el párrafo 8), aborda de forma adecuada la utilización de acesulfame de potasio o aspartamo solamente.

No obstante, debería tomarse en consideración si en las categorías de alimentos 06.8.1 y 12.9.1 los edulcorantes son necesarios técnicamente, ya que estas categorías no figuran en la lista de trabajo de las categorías de alimentos en que el empleo de edulcorantes está justificado técnicamente.¹¹

12. Disposición para aspartamo y acesulfame de potasio, pero no para la sal de aspartamo y acesulfamo

Las siguientes categorías de alimentos han adoptado disposiciones (Trámite 8) para acesulfame de potasio y aspartamo, pero no para la sal de aspartamo y acesulfamo:

- 05.1.1 (Mezclas de cacao (en polvo) y cacao en pasta/torta de cacao)
- 05.2.1 (Caramelos duros)
- 05.2.2 (Caramelos blandos)
- 05.2.3 (Turrón y mazapán)
- 11.4 (Otros azúcares y jarabes (p.ej., xilosa, jarabe de arce y aderezos de azúcar)
- 12.3 (Vinagres)
- 12.6 (Salsas y productos análogos)
- 14.1.3.2 (Néctares de hortalizas)

Dado que en cada una de estas categorías de alimentos hay disposiciones tanto para acesulfame de potasio como para aspartamo, el uso de la sal de aspartamo y acesulfamo en estas categorías a dosis que concuerdan con las dosis de acesulfame de potasio y de aspartamo está justificado.

13. Disposiciones en distintas subcategorías de alimentos

El acesulfame de potasio tiene una disposición adoptada (Trámite 8) en la categoría de alimentos 12.2 (Hierbas aromáticas, especias, aderezos y condimentos (p.ej., el aderezo para fideos instantáneos)), mientras que el aspartamo y la sal de aspartamo y acesulfamo tienen disposiciones adoptadas (Trámite 8) y

¹¹ CX/FA 08/40/5, Parte 2, Apéndice I. Las categorías de alimentos 06.8.1 (Bebidas a base de soja) y 12.9.1 (Pasta de soja fermentada (p.ej., mijo)) fueron incluidas en el sistema de clasificación de los alimentos después de la 40ª reunión del CCFA. La lista de trabajo de alimentos en que el uso de edulcorantes está justificado técnicamente es anterior a la inclusión de las categorías de alimentos 06.8.1 y 12.9.1 en el sistema de clasificación de los alimentos.

anteproyectos de disposiciones (Trámite 3), respectivamente, en la subcategoría 12.2.2 (Aderezos y condimentos). El sistema de clasificación de los alimentos es jerárquico, lo cual implica que toda disposición sobre el uso en una categoría de alimentos superior (p.ej., 12.2) es aplicable a todas las subcategorías (es decir, 12.2.1 (Hierbas aromáticas y especias) y 12.2.2 (Aderezos y condimentos)). Las disposiciones actuales podrían dar lugar a una interpretación errónea del uso de la sal de aspartamo y acesulfamo.

Propuestas de disposiciones de la NGAA para acesulfame de potasio, aspartamo, y la sal de aspartamo y acesulfamo

14. Revisión del texto de la nota 188 y la nota 191

A fin de aclarar que acesulfame de potasio y aspartamo pueden utilizarse individualmente o en combinación con la sal de aspartamo y acesulfamo, revisar el texto de la nota 188 y la nota 191 del modo siguiente:

- **Nota 188 revisada:** Si se utiliza en combinación con la sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962), la dosis máxima de uso combinada, expresada como acesulfame de potasio, no será superior a esa dosis.
- **Nota 191 revisada:** Si se utiliza en combinación con la sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962), la dosis máxima de uso combinada, expresada como aspartamo, no será superior a esa dosis.

15. Cambios de redacción

- En las siguientes categorías de alimentos asociar la nota 191 con las disposiciones adoptadas (Trámite 8) para aspartamo:
 - 05.2.1 (Caramelos duros)¹⁰
 - 05.2.2 (Caramelos blandos)¹⁰
 - 12.7 (Ensaladas (p.ej., la ensalada de macarrones, la ensalada de patatas (papas)) y productos para untar en emparedados, excluidos los productos para untar a base de cacao y nueces de las categorías de alimentos 04.2.2.5 y 05.1.3)
 - 14.1.3.4 (Concentrados para néctares de hortalizas)
 - 14.1.4 (Bebidas a base de agua aromatizadas, incluidas las bebidas para deportistas, bebidas energéticas o bebidas electrolíticas y bebidas con partículas añadidas)
- En la categoría de alimentos 12.5 (Sopas y caldos), sustituir la nota 188 por la nota 191 en la disposición adoptada (Trámite 8) para aspartamo.

16. Disposición para la sal de aspartamo y acesulfamo solamente

La disposición para la sal de aspartamo y acesulfamo solamente se adoptará en una categoría de alimentos que haya adoptado también disposiciones tanto para aspartamo como para acesulfame de potasio. Así pues, el trabajo sobre el anteproyecto de disposición (Trámite 3) para la sal de aspartamo y acesulfamo en la categoría de alimentos 14.2.1 (Cerveza y bebidas a base de malta) debe suspenderse.

17. Disposiciones para acesulfame de potasio o aspartamo, pero no para la sal de aspartamo y acesulfamo

La revisión del texto de la nota 188 y la nota 191 (véase el párrafo 8) debe abordar el problema del uso individual del acesulfame de potasio o el aspartamo en una categoría de alimentos (véase el párrafo 11).

- Propuesta de disposiciones para acesulfame de potasio

Los anteproyectos de disposiciones (Trámite 3) para las categorías de alimentos 06.8.1 (Bebidas a base de soja) y 12.9.1 (Pasta de soja fermentada (p.ej., miso)) deben mantenerse con el texto de la nota 191 revisado.

El CCFA puede desear también someter a debate si el uso de edulcorantes en estas categorías de alimentos está justificado técnicamente, ya que estas categorías de alimentos no estaban incluidas en el sistema de clasificación de los alimentos cuando se elaboró la lista de trabajo de categorías de alimentos en que el empleo de edulcorantes está justificado técnicamente.¹¹

- Propuesta de disposiciones para aspartamo

Las disposiciones adoptadas (Trámite 8) para las siguientes categorías de alimentos deben mantenerse en el texto revisado de la nota 188:

- 01.6.1 (Queso no madurado)

- 04.2.2.1 (Hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera), algas marinas y nueces y semillas congeladas)
- 04.2.2.2 (Hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera), algas marinas y nueces y semillas desecadas)
- 04.2.2.8 (Hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera) y algas marinas cocidas o fritas)

18. Disposición para aspartamo y acesulfame de potasio, pero no para la sal de aspartamo y acesulfame

Dado que las categorías de alimentos señaladas (véase el párrafo 12) han adoptado disposiciones (Trámite 8) tanto para acesulfame de potasio como para aspartamo, sería conveniente incluir las disposiciones correspondientes para la sal de aspartamo y acesulfame que concuerdan con las disposiciones para acesulfame de potasio y aspartamo. Por consiguiente, se debería proponer incluir en la NGAA los siguientes anteproyectos de disposiciones para la sal de aspartamo y acesulfame:

| N.º cat. de alimentos | Categoría de alimentos | Dosis máx. (mg/kg) | Notas |
|-----------------------|---|--------------------|-------------------------------|
| 05.1.1 | Mezclas de cacao (en polvo) y cacao en pasta/torta de cacao | 350 | Notas 97 y 113 |
| 05.2.1 | Caramelos duros | 500 | Notas 113 y 156 ¹² |
| 05.2.2 | Caramelos blandos | 1 000 | Notas 113 y 157 ¹² |
| 05.2.3 | Turrón y mazapán | 1 000 | Nota 113 ¹² |
| 11.4 | Otros azúcares y jarabes (p.ej., xilosa, jarabe de arce y aderezos de azúcar) | 1 000 | Notas 113 y 159 |
| 12.3 | Vinagres | 2 000 | Nota 113 ¹² |
| 12.6 | Salsas y productos análogos | 350 | Nota 119 |
| 14.1.3.2 | Néctares de hortalizas | 350 | Nota 113 ¹² |

Notas:

Nota 97: En el producto acabado/productos finales a base de cacao y productos del chocolate.

Nota 113: Dosis de utilización registrado como equivalentes de acesulfame potásico (la dosis máxima registrada puede convertirse a una base de sal de aspartamo y acesulfame dividiéndola por 0,44). El uso combinado de la sal de aspartamo y acesulfame con acesulfame potásico o aspartamo individual no debe ser superior a las dosis máximas individuales para acesulfame potásico o aspartamo (la dosis máxima de uso registrada puede convertirse al equivalente de aspartamo dividiéndola por 0,68).

Nota 119: Dosis de utilización registrado como equivalentes de aspartamo (la dosis máxima registrada puede convertirse a una base de sal de aspartamo y acesulfame dividiéndola por 0,64). El uso combinado de la sal de aspartamo y acesulfame con aspartamo o acesulfame potásico individual no debe ser superior a las dosis máximas individuales para aspartamo o acesulfame potásico (la dosis máxima de uso registrada puede convertirse a equivalentes de acesulfame potásico dividiéndola por 0,68).

Nota 156: Para uso en microdulces y mentas para refrescar el aliento a 2 500 mg/kg.

Nota 157: Para uso en microdulces y mentas para refrescar el aliento a 2 000 mg/kg.

Nota 159: Sólo para uso en jarabe para panqueques y jarabe de arce.

Además, la nota 191 debe asociarse con las disposiciones para aspartamo en las categorías de alimentos 05.2.1 (Caramelos duros) y 05.2.2 (Caramelos blandos), tal como se ha expuesto en "Cambios de redacción" (párrafos 9 y 15).

19. Disposiciones en distintas subcategorías de alimentos

El texto revisado propuesto de la nota 188 y la nota 191 (párrafo 14) aclara que acesulfame de potasio y aspartamo, respectivamente, pueden utilizarse individualmente o en combinación con la sal de aspartamo y acesulfame. Así pues, la disposición para acesulfame de potasio en la categoría de alimentos 12.2 (Hierbas aromáticas, especias, aderezos y condimentos (p.ej., el aderezo para fideos instantáneos)), y la disposición para aspartamo y la sal de aspartamo y acesulfame en la categoría de alimentos 12.2.2 (Aderezos y condimentos) no requieren ninguna medida.

¹² Pese a que la nota 161 ("Dependiendo de la legislación nacional del país importador a que se destina, especialmente en consecuencia con la sección 3.2 del preámbulo.") se ha asociado a las disposiciones de esta categoría de alimentos para acesulfame de potasio y aspartamo, la 44ª reunión del CCFA decidió que la nota 161 no siguiera utilizándose, y suspendió el trabajo sobre la misma (REP 12/FA, párrs. 121 y 131). Por consiguiente, la nota 161 no se ha incluido en la propuesta para la sal de aspartamo y acesulfame en la categoría de alimentos correspondiente.

No obstante, a fin de mejorar la transparencia para el usuario de la NGAA, se ha propuesto ampliar la disposición para acesulfame de potasio en la categoría de alimentos 12.2 (Hierbas aromáticas, especias, aderezos y condimentos (p.ej., el aderezo para fideos instantáneos)) a las subcategorías correspondientes (12.2.1 (Hierbas aromáticas y especias) y 12.2.2 (Aderezos y condimentos)). Esto dejaría claro que el acesulfame de potasio puede utilizarse individualmente en la categoría de alimentos (12.2.1 (Hierbas aromáticas y especias), y que acesulfame de potasio, aspartamo y la sal de aspartamo y acesulfamo pueden utilizarse, individualmente o en combinación, en la categoría de alimentos 12.2.2 (Aderezos y condimentos):

| N.º cat. Alimentos | Nombre de la categoría de alimentos | Acesulfame de potasio (SIN 950) | | | | Aspartamo (SIN 951) | | | | Sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962) | | | | | | |
|--------------------|---|---------------------------------|-------|-----------------|---------|---------------------|------------|-------|-----------------|---|------|------------|-------|----------|---------|-----|
| | | Dosis máx. | | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | | Notas | Trámite | Año |
| 12.2 | Hierbas aromáticas, especias, aderezos y condimentos (p.ej., el aderezo para fideos instantáneos) | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | | | | | | | | | | |
| 12.2.1 | Hierbas aromáticas y especias | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | | | | | | | | | | |
| 12.2.2 | Aderezos y condimentos | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 3 100 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |

Notas:

Nota 113: Dosis de utilización registrado como equivalentes de acesulfame potásico (la dosis máxima registrada puede convertirse a una base de sal de aspartamo y acesulfame dividiéndola por 0,44). El uso combinado de la sal de aspartamo y acesulfame con acesulfame potásico o aspartamo individual no debe ser superior a las dosis máximas individuales para acesulfame potásico o aspartamo (la dosis máxima de uso registrada puede convertirse al equivalente de aspartamo dividiéndola por 0,68).

Nota 161: Dependiendo de la legislación nacional del país importador a que se destina, especialmente en consecuencia con la sección 3.2 del preámbulo.

Nota 188 revisada: Si se utiliza en combinación con la sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962), la dosis máxima de uso combinada, expresada como acesulfame de potasio, no será superior a esa dosis.

Nota 191 revisada: Si se utiliza en combinación con la sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962), la dosis máxima de uso combinada, expresada como aspartamo, no será superior a esa dosis.

Apéndice 1: Disposiciones de la NGAA para acesulfame de potasio (SIN 950), aspartamo (SIN 951) y sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962)

| N.º cat. de alimentos | Nombre de la categoría de alimentos | Acesulfame de potasio (SIN 950) | | | | Aspartamo (SIN 951) | | | | Sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962) | | | | | | |
|-----------------------|---|---------------------------------|-------|-----------------|-----|---------------------|-------|----------|-----------------|---|-------|----------|-------|-----------------|---|------|
| | | Dosis máx. | Notas | Trá-mite | Año | Dosis máx. | Notas | Trá-mite | Año | Dosis máx. | Notas | Trá-mite | Año | | | |
| 01.1.2 | bebidas lácteas, aromatizadas y/o fermentadas (p.ej., leche con chocolate, cacao, ponche de huevo, yogur para beber, bebidas a base de suero) | 350 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 600 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 350 | mg/kg | Notas 113 y 161 | 8 | 2009 |
| 01.3.2 | blanqueadores de bebidas | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 6 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 4 540 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 01.4.4 | productos análogos a la nata (crema) | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 1 550 | mg/kg | Nota 119 | 3 | |
| 01.5.2 | productos análogos a la leche y la nata (crema) en polvo | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 3 100 | mg/kg | Nota 119 | 3 | |
| 01.6.1 | queso no madurado | | | | | | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | | | | | |
| 01.6.5 | productos análogos al queso | 350 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 790 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 01.7 | postres lácteos (como pudines, yogur aromatizado o con fruta) | 350 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 350 | mg/kg | Notas 113 y 161 | 8 | 2009 |
| 02.3 | emulsiones grasas, principalmente del tipo agua en aceite, incluidos los productos a base de emulsiones grasas mezclados y/o aromatizados | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 1 550 | mg/kg | Nota 119 | 3 | |
| 02.4 | postres a base de grasas, excluidos los postres lácteos de la categoría de alimentos 01.7 | 350 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 350 | mg/kg | Notas 113 y 161 | 8 | 2009 |
| 03.0 | hielos comestibles, incluidos los sorbetes | 800 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 1 550 | mg/kg | Notas 119 y 161 | 3 | |
| 04.1.2.1 | frutas congeladas | 500 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 1 130 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 04.1.2.2 | frutas desecadas | 500 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 1 130 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 04.1.2.3 | frutas en vinagre, aceite o salmuera | 200 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 300 | mg/kg | Notas 144 y 191 | 8 | 2007 | 450 | mg/kg | Notas 113 y 144 | 3 | |
| 04.1.2.4 | frutas en conserva, enlatadas o en frascos (pasterizadas) | 350 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 350 | mg/kg | Notas 113 y 161 | 8 | 2009 |
| 04.1.2.5 | confituras, jaleas y mermeladas | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 119 y 161 | 8 | 2009 |
| 04.1.2.6 | productos para untar a base de fruta (p.ej., el "chutney"), excluidos los productos de la categoría de alimentos | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 2 270 | mg/kg | Notas 113 y 138 | 3 | |

| N.º cat. de alimentos | Nombre de la categoría de alimentos | Acesulfame de potasio (SIN 950) | | | | Aspartamo (SIN 951) | | | | Sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962) | | | |
|-----------------------|---|---------------------------------|-----------------|---------|------|---------------------|-----------------|---------|------|---|-----------------|---------|------|
| | | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año |
| | 04.1.2.5 | | | | | | | | | | | | |
| 04.1.2.7 | frutas confitadas | 500 mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 2 000 mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 1 130 mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 04.1.2.8 | preparados a base de fruta, incluida la pulpa, los purés, los revestimientos de fruta y la leche de coco | 350 mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 350 mg/kg | Notas 113 y 161 | 8 | 2009 |
| 04.1.2.9 | postres a base de fruta, incluidos los postres a base de agua con aromas de fruta | 350 mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 350 mg/kg | Notas 113 y 161 | 8 | 2009 |
| 04.1.2.10 | productos de fruta fermentada | 350 mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 790 mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 04.1.2.11 | rellenos de fruta para pastelería | 350 mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 790 mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 04.1.2.12 | frutas cocidas o fritas | 500 mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 1 000 mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 1 130 mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 04.2.2.1 | hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera), algas marinas y nueces y semillas congeladas | | | | | 1 000 mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | | | | |
| 04.2.2.2 | hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera), algas marinas y nueces y semillas desecadas | | | | | 1 000 mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | | | | |
| 04.2.2.3 | hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera), y algas marinas en vinagre, aceite, salmuera o salsa de soja | 200 mg/kg | Notas 144 y 188 | 8 | 2007 | 300 mg/kg | Notas 144 y 191 | 8 | 2007 | 200 mg/kg | Notas 113 y 161 | 8 | 2009 |
| 04.2.2.4 | hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera) y algas marinas en conserva, en latas o frascos (pasteurizadas) o en bolsas de esterilización | 350 mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 1 000 mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 790 mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 04.2.2.5 | purés y preparados para untar elaborados con hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera), algas marinas y nueces y semillas (p.ej., la manteguilla de maní (cacahuete)) | 1 000 mg/kg | Nota 188 | 8 | 2008 | 1 000 mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 4 660 mg/kg | Nota 119 | 3 | |

| N.º cat. de alimentos | Nombre de la categoría de alimentos | Acesulfame de potasio (SIN 950) | | | | Aspartamo (SIN 951) | | | | Sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962) | | | | | | |
|-----------------------|---|---------------------------------|-------|----------------------|-----|---------------------|--------|---------|-----------------|---|-------|---------|-------|-----------------|---|------|
| | | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | | | |
| 04.2.2.6 | pulpas y preparados de hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera), algas marinas y nueces y semillas (como los postres y las salsas a base de hortalizas y hortalizas confitadas) distintos de los indicados en la categoría de alimentos 04.2.2.5 | 350 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 350 | mg/kg | Notas 113 y 161 | 8 | 2009 |
| 04.2.2.7 | productos a base de hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera), y algas marinas fermentadas, excluidos los productos fermentados de soja de las categorías 06.8.6, 06.8.7, 12.9.1, 12.9.2.1 y 12.9.2.3 | 1 000 | mg/kg | Nota 188 | 8 | 2008 | 2 500 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 2 270 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 04.2.2.8 | hortalizas (incluidos hongos y setas, raíces y tubérculos, legumbres y leguminosas y áloe vera) y algas marinas cocidas o fritas | | | | | | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | | | | | |
| 05.1.1 | mezclas de cacao (en polvo) y cacao en pasta/torta de cacao | 350 | mg/kg | Notas 97 y 188 | 8 | 2007 | 3 000 | mg/kg | Notas 97 y 191 | 8 | 2007 | | | | | |
| 05.1.2 | mezclas de cacao (jarabes) | 350 | mg/kg | Notas 97, 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 1 130 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 05.1.3 | productos para untar a base de cacao, incluidos los rellenos a base de cacao | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 3 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 4 540 | mg/kg | Notas 113 y 145 | 3 | |
| 05.1.4 | productos de cacao y chocolate | 500 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 3 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 2 270 | mg/kg | Notas 113 y 145 | 3 | |
| 05.1.5 | productos de imitación y sucedáneos del chocolate | 500 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 3 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 500 | mg/kg | Notas 113 y 161 | 8 | 2009 |
| 05.2.1 | caramelos duros | 500 | mg/kg | Notas 156, 161 y 188 | 8 | 2007 | 3 000 | mg/kg | Notas 148 y 161 | 8 | 2008 | | | | | |
| 05.2.2 | caramelos blandos | 1 000 | mg/kg | Notas 157, 161 y 188 | 8 | 2007 | 3 000 | mg/kg | Notas 148 y 161 | 8 | 2008 | | | | | |
| 05.2.3 | turrón y mazapán | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 3 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | | | | | |
| 05.3 | goma de mascar | 5 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 10 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 4 540 | mg/kg | Notas 68 y 113 | 3 | |
| 05.4 | decoraciones (p.ej., para productos de pastelería fina), revestimientos (que no sean de fruta) y salsas dulces | 500 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 1 130 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |

| N.º cat. de alimentos | Nombre de la categoría de alimentos | Acesulfame de potasio (SIN 950) | | | | | Aspartamo (SIN 951) | | | | Sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962) | | | | | |
|-----------------------|---|---------------------------------|-------|-----------------|-----|------|---------------------|-------|-----------------|-----|---|-------|---------|-----------------|---|------|
| | | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | | |
| 06.3 | cereales para el desayuno, incluidos los copos de avena | 1 200 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 1 550 | mg/kg | Notas 119 y 145 | 3 | |
| 06.5 | postres a base de cereales y almidón (p.ej., pudines de arroz, pudines de mandioca) | 350 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 790 | mg/kg | Notas 113 y 145 | 3 | |
| 06.8.1 | bebidas a base de soja | 500 | mg/kg | Nota 188 | 3 | | | | | | | | | | | |
| 07.1 | pan y productos de panadería ordinaria | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 4 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 2 270 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 07.2 | productos de panadería fina (dulces, salados, aromatizados) y mezclas | 1 000 | mg/kg | Notas 165 y 188 | 8 | 2007 | 1 700 | mg/kg | Notas 165 y 191 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 77 y 113 | 8 | 2009 |
| 09.2 | pescado y productos pesqueros elaborados, incluidos los moluscos, crustáceos y equinodermos | 200 | mg/kg | Notas 144 y 188 | 8 | 2008 | 300 | mg/kg | Notas 144 y 191 | 8 | 2007 | | | | | |
| 09.3 | pescado y productos pesqueros semiconservados, incluidos los moluscos, crustáceos y equinodermos | 200 | mg/kg | Notas 144 y 188 | 8 | 2007 | 300 | mg/kg | Notas 144 y 191 | 8 | 2007 | 200 | mg/kg | Nota 113 | 8 | 2009 |
| 09.4 | pescado y productos pesqueros (incluidos los moluscos, crustáceos y equinodermos) en conserva, con inclusión de los enlatados y fermentados | 200 | mg/kg | Notas 144 y 188 | 8 | 2007 | 300 | mg/kg | Notas 144 y 191 | 8 | 2007 | 200 | mg/kg | Nota 113 | 8 | 2009 |
| 10.4 | postres a base de huevo (p.ej., flan) | 350 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 790 | mg/kg | Notas 113 y 145 | 3 | |
| 11.4 | otros azúcares y jarabes (p.ej., xilosa, jarabe de arce y aderezos de azúcar) | 1 000 | mg/kg | Notas 159 y 188 | 8 | 2007 | 3 000 | mg/kg | Notas 159 y 191 | 8 | 2007 | | | | | |
| 11.6 | edulcorantes de mesa, incluidos los que contienen edulcorantes de gran intensidad | | BPF | Nota 188 | 8 | 2007 | | BPF | Nota 191 | 8 | 2007 | | BPF | Nota 113 | 8 | 2012 |
| 12.2 | hierbas aromáticas, especias, aderezos y condimentos (p.ej., el aderezo para fideos instantáneos) | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | | | | | | | | | | |
| 12.2.2 | aderezos y condimentos | | | | | | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | 3 100 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 12.3 | vinagres | 2 000 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 3 000 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2008 | | | | | |
| 12.4 | mostazas | 350 | mg/kg | Nota 188 | 8 | 2007 | 350 | mg/kg | Nota 191 | 8 | 2007 | 540 | mg/kg | Nota 119 | 3 | |
| 12.5 | sopas y caldos | 110 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 1 200 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2009 | 250 | mg/kg | Notas 113 y 138 | 3 | |
| 12.6 | salsas y productos análogos | 1 000 | mg/kg | Nota 188 | 8 | 2007 | 350 | mg/kg | Nota 191 | 8 | 2007 | | | | | |

| N.º cat. de alimentos | Nombre de la categoría de alimentos | Acesulfame de potasio (SIN 950) | | | | Aspartamo (SIN 951) | | | | Sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962) | | | | | | |
|-----------------------|---|---------------------------------|-------|----------------------|-----|---------------------|-------|---------|-----------------|---|-------|---------|-------|-----------------|---|------|
| | | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | | | |
| 12.7 | ensaladas (p.ej., la ensalada de macarrones, la ensalada de patatas (papas)) y productos para untar emparedados, excluidos los productos para untar a base de cacao y nueces de las categorías de alimentos 04.2.2.5 y 05.1.3 | 350 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 350 | mg/kg | Notas 161 y 166 | 8 | 2007 | 1 550 | mg/kg | Notas 113 y 145 | 3 | |
| 12.9.1 | pasta de soja fermentada (p.ej., miso) | 350 | mg/kg | Nota 188 | 3 | | | | | | | | | | | |
| 13.3 | alimentos dietéticos para usos medicinales especiales (excluidos los productos de la categoría de alimentos 13.1) | 500 | mg/kg | Nota 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Nota 191 | 8 | 2007 | 500 | mg/kg | Nota 113 | 8 | 2012 |
| 13.4 | preparados dietéticos para adelgazamiento y control del peso | 450 | mg/kg | Nota 188 | 8 | 2007 | 800 | mg/kg | Nota 191 | 8 | 2007 | 450 | mg/kg | Nota 113 | 8 | 2009 |
| 13.5 | alimentos dietéticos (p.ej., los complementarios alimenticios para usos dietéticos), excluidos los indicados en las categorías de alimentos 13.1 a 13.4 y 13.6 | 450 | mg/kg | Nota 188 | 8 | 2007 | 1 000 | mg/kg | Nota 191 | 8 | 2007 | 450 | mg/kg | Nota 113 | 8 | 2009 |
| 13.6 | complementos alimenticios | 2 000 | mg/kg | Nota 188 | 8 | 2007 | 5 500 | mg/kg | Nota 191 | 8 | 2007 | 2 000 | mg/kg | Nota 113 | 8 | 2012 |
| 14.1.3.1 | néctares de frutas | 350 | mg/kg | Nota 188 | 8 | 2005 | 600 | mg/kg | Nota 191 | 8 | 2005 | 350 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 14.1.3.2 | néctares de hortalizas | 350 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2008 | 600 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | | | | | |
| 14.1.3.3 | concentrados para néctares de frutas | 350 | mg/kg | Notas 127 y 188 | 8 | 2005 | 600 | mg/kg | Notas 127 y 191 | 8 | 2005 | 350 | mg/kg | Notas 113 y 127 | 3 | |
| 14.1.3.4 | concentrados para néctares de hortalizas | 350 | mg/kg | Notas 127, 161 y 188 | 8 | 2007 | 600 | mg/kg | Notas 127 y 161 | 8 | 2007 | 3 100 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 14.1.4 | bebidas a base de agua aromatizadas, incluidas las bebidas para deportistas, bebidas energéticas o bebidas electrolíticas y bebidas con partículas añadidas | 600 | mg/kg | Notas 161 y 188 | 8 | 2007 | 600 | mg/kg | Notas 161 y 191 | 8 | 2007 | 930 | mg/kg | Notas 119 y 145 | 3 | |
| 14.1.5 | café, sucedáneos del café, té, infusiones de hierbas y otras bebidas calientes a base de cereales y granos, excluido el cacao | 600 | mg/kg | Notas 160, 161 y 188 | 8 | 2007 | 600 | mg/kg | Notas 160 y 161 | 8 | 2007 | 1 360 | mg/kg | Nota 113 | 3 | |
| 14.2.1 | cerveza y bebidas a base de malta | | | | | | | | | | | 790 | mg/kg | Notas 113 y 138 | 3 | |
| 14.2.7 | bebidas alcohólicas aromatizadas (p.ej., | 350 | mg/kg | Nota 188 | 8 | 2007 | 600 | mg/kg | Nota 191 | 8 | 2007 | 350 | mg/kg | Nota 119 | 8 | 2010 |

| N.º cat. de alimentos | Nombre de la categoría de alimentos | Acesulfame de potasio (SIN 950) | | | | Aspartamo (SIN 951) | | | | Sal de aspartamo y acesulfamo (SIN 962) | | | | | | |
|-----------------------|--|---------------------------------|-------|----------|-----|---------------------|-------|---------|----------|---|-------|---------|-------|-----------------|---|--|
| | | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | Dosis máx. | Notas | Trámite | Año | | | |
| | cerveza, vino y bebidas con licor tipo bebida gaseosa, bebidas refrescantes con bajo contenido de alcohol) | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15.0 | aperitivos listos para el consumo | 350 | mg/kg | Nota 188 | 8 | 2007 | 500 | mg/kg | Nota 191 | 8 | 2008 | 770 | mg/kg | Notas 113 y 144 | 3 | |

NOTAS

Nota 68: Sólo para su uso en productos sin azúcar añadido.

Nota 77: Sólo para usos nutricionales especiales.

Nota 97: En el producto acabado/productos finales a base de cacao y productos del chocolate.

Nota 113: Dosis de utilización registrado como equivalentes de acesulfame potásico (la dosis máxima registrada puede convertirse a una base de sal de aspartamo y acesulfame dividiéndola por 0,44). El uso combinado de la sal de aspartamo y acesulfame con acesulfame potásico o aspartamo individual no debe ser superior a las dosis máximas individuales para acesulfame potásico o aspartamo (la dosis máxima de uso registrada puede convertirse al equivalente de aspartamo dividiéndola por 0,68).

Nota 119: Dosis de utilización registrado como equivalentes de aspartamo (la dosis máxima registrada puede convertirse a una base de sal de aspartamo y acesulfame dividiéndola por 0,64). El uso combinado de la sal de aspartamo y acesulfame con aspartamo o acesulfame potásico individual no debe ser superior a las dosis máximas individuales para aspartamo o acesulfame potásico (la dosis máxima de uso registrada puede convertirse a equivalentes de acesulfame potásico dividiéndola por 0,68).

Nota 127: Según se sirve al consumidor.

Nota 138: Para uso en productos de contenido energético reducido únicamente.

Nota 144: Sólo para uso en productos dulces y agridulces.

Nota 145: Los productos tienen un contenido energético reducido o carecen de azúcar añadido.

Nota 148: Para uso en microdulces y mentas para refrescar el aliento a 10 000 mg/kg.

Nota 156: Para uso en microdulces y mentas para refrescar el aliento a 2 500 mg/kg.

Nota 157: Para uso en microdulces y mentas para refrescar el aliento a 2 000 mg/kg.

Nota 159: Sólo para uso en jarabe para panqueques y jarabe de arce.

Nota 160: Sólo para uso en productos listos para tomar y premezclas de productos listos para tomar.

Nota 161: Dependiendo de la legislación nacional del país importador a que se destina, especialmente en consecuencia con la sección 3.2 del preámbulo.

Nota 165: Sólo para uso en productos con fines nutritivos especiales.

Nota 166: Sólo para pastas para untar a base de leche.

Nota 188: No debe sobrepasar la dosis máxima de uso de acesulfamo potásico (SIN 950) individualmente o en combinación con la sal de acesulfamo-aspartame (SIN 962).

Nota 191: No debe sobrepasar la dosis máxima de uso de aspartame (SIN 951) individualmente o en combinación con la sal de acesulfamo-aspartame (SIN 962).